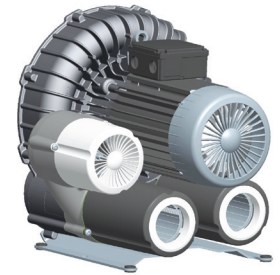
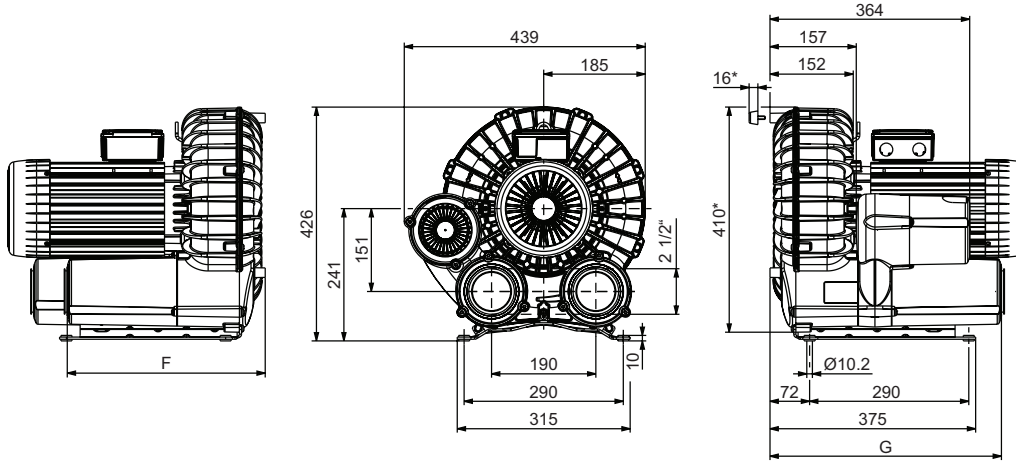


**Internes Zubehör** für Seitenkanal-Vakuumpumpen und -Verdichter  
**Internal accessories** for side channel vacuum pumps and blowers  
**Accessoires internes** pour pompes à vide et soufflantes à canal latéral  
**Accessori interni** per aspiratori e soffianti a canale laterale

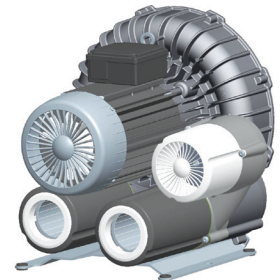
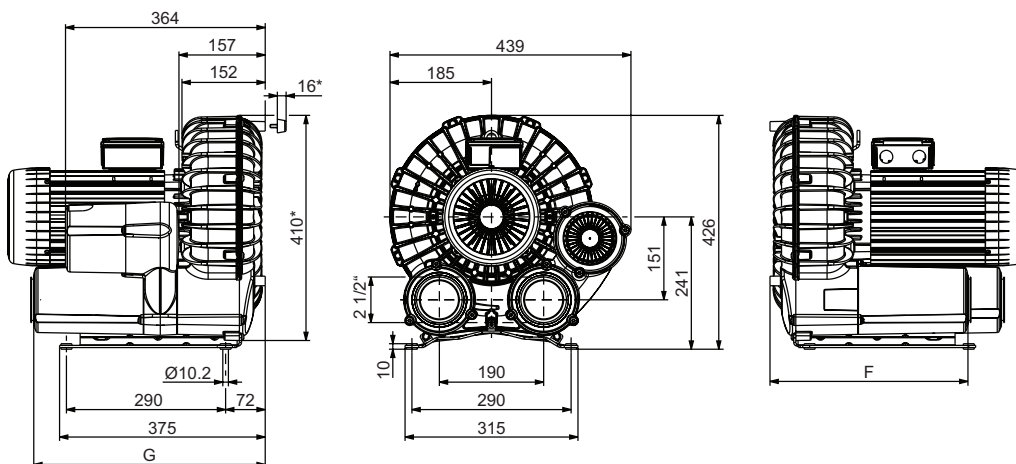
mit Vakuumsicherheitsventil • with vacuum safety valve  
 avec vanne de sécurité vide • con valvola di sicurezza vuoto

	F	G
SV 300/1	361	422
SV 300/2	366	427



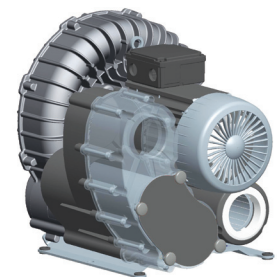
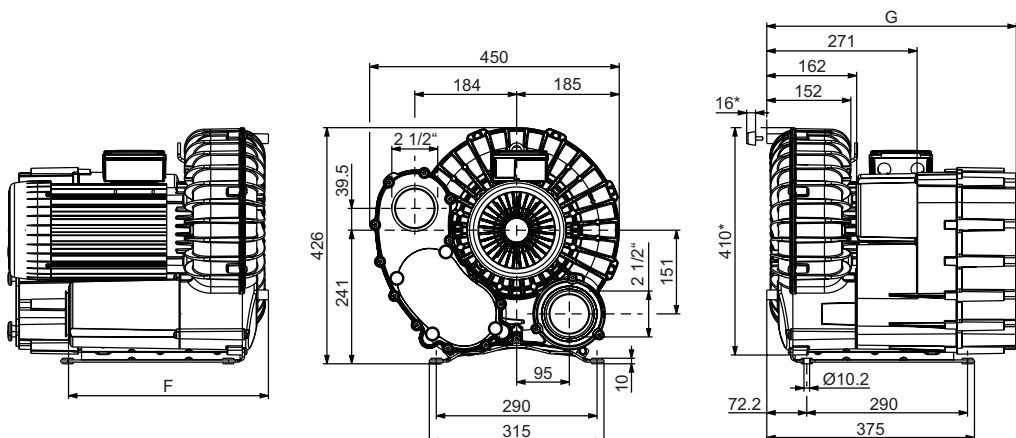
mit Drucksicherheitsventil • with pressure safety valve  
 avec vanne de sécurité pression • con valvola di sicurezza pressione

	F	G
SV 300/1	361	422
SV 300/2	366	427



mit Ansaugfilter • with suction filter  
 avec filtre d'aspiration • con filtro di aspirazione

	F	G
SV 300/1	361	450
SV 300/2	366	455



de\_sv\_300\_internal\_accessories\_10.06.2013.pdf  
 Änderungen vorbehalten • Right of modification reserved  
 Sous réserve des modifications • Sotto riserva di modificazioni

\* Abmaße für Gerät ohne Fuß unter Schalldämpfer • dimensions for device without pedestal under silencer • dimensions pour le dispositif sans piédestal sous silencieux • dimensioni per il dispositivo senza piedistallo sotto silenziatore  
 Die Kombination von Sicherheitsventil und Filter ist möglich. • The combination of the safety valve and the filter is possible. • La combinaison de la vanne de sécurité et le filtre est possible. • La combinazione della valvola di sicurezza e il filtro è possibile.  
 Maßangaben in mm • Dimensions in mm • Mesures en mm • Misure in mm